

På vegne af det Syriske Kulturinstitut vil jeg gerne byde jer alle sammen velkommen Aleppo kulturaften. Vi har valgt at fokusere på Aleppo som kulturby, fordi Aleppo først og fremmest kom ind i danskernes – og andres- bevidsthed som en by, der er blevet ødelagt af krig og hvis borgere er blevet flygtninge. I medierne fremstod den som en by, man skulle have ondt af. Jeg har hørt fra flere, at det kun er via krigen at de kender noget til Aleppo. Derfor vil vi gerne via dette arrangement fortælle om Aleppo og sætte fokus på Aleppos kulturelle rigdom. Dette har vi valgt at gøre gennem foredrag, musik, søde sager, film og litteraturlæsning.

بالنيابة عن المعهد الثقافي السوري في الدنمارك، أودُّ أن أرحبَ بكم لحضور هذه الأمسية الثقافية حول مدينة حلب. لقد اخترنا أن نسلطَ الضوءَ على مدينة حلب كمدينة ثقافية لأنها دخلت إلى وعي الدنماركيين، وشعوبٍ أخرى، على أنها مدينةٌ دمرتها وأتعبتها الحرب حيث تحول أهلها إلى لاجئين. لقد قُدمت مدينة حلب عبر الإعلام على أنها مدينةٌ يُشفق عليها. لقد سمعت تكراراً أن العديدَ يربطون حلب فقط بالحرب. لذلك اخترنا في المعهد أن ننظّم أمسيةً لنسلطَ الضوءَ على عراقية وأهمية مدينة حلب. سنقومُ بذلك من خلال القاء المحاضرات وسماع الموسيقى وتقديم الحلويات ومشاهدة فيلم وأيضاً عبر القراءات الأدبية.